

AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

# Niederzier

intern



20. Jahrgang  
9. Oktober 2020

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **21**



Luftbild Ortschaft Niederzier  
Foto: Stefan Stier



# Nachrichtliche Bekanntmachungen

## Wahlergebnis der Kommunalwahl nach Parteien/Einzelbewerbern in den Ortschaften

Nachstehend finden Sie die Wahlergebnisse der einzelnen Parteien/Einzelbewerber gestaffelt nach Ortschaften. Die Angaben erfolgen jeweils in Prozent

Ortschaft	Wahlbeteil.	gült. Stimmen	SPD	CDU	Grüne	Die Linke	Einzelbew.
Ellen	67,31	98,26	37,20	<b>50,49</b>	9,57	2,75	---
Hambach	72,86	99,22	43,68	<b>50,20</b>	6,13	---	---
Hu.-Sta	58,00	97,95	<b>63,04</b>	24,93	6,55	2,30	3,18
Krauthausen	72,22	99,77	31,78	<b>63,32</b>	3,50	1,40	---
Niederzier	70,15	97,30	<b>54,59</b>	32,31	9,13	3,97	---
Oberzier	70,98	98,73	<b>53,94</b>	35,27	7,66	3,13	---
Selhausen	71,00	99,57	27,35	<b>62,82</b>	5,98	3,85	---
-----							
Gemeinde							
gesamt:	67,63	98,26	50,45	38,50	7,69	2,77	0,59

Weitere Wahlergebnisse nach Stimmbezirken, Details zur Bürgermeisterwahl und weitere Daten können über die Homepage der Gemeinde Niederzier unter der Rubrik „Wahlen“ abgerufen werden.

Gemeinde Niederzier Niederzier, den 02. Oktober 2020

## Bekanntmachung

Am Mittwoch, 14. Oktober 2020, findet um 18.00 Uhr im Bürgerhaus, Kölnstraße 46, in Niederzier die 33. Sitzung des Rates der Gemeinde Niederzier statt.

Diese Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung zu dieser Ratssitzung wird rechtzeitig durch Aushang an der Anschlagtafel im Verwaltungsgebäude Niederzier, Rathausstraße 8, bekannt gemacht.

gez. Heuser  
Bürgermeister

### Anlage a)

Bezirksregierung Köln  
Dezernat 33.45  
- Ländliche Entwicklung und Bodenordnung -  
Az.: 33.45 - 5 14 04

Köln, den 19.08.2020  
Zeughausstraße 2-10  
Tel.: 0221 / 147 -2033

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Flurbereinigung Betgenhauser Feld

#### Prüfung der UVP-Pflicht für den Bau der gemeinschaftlichen und öffentlichen Anlagen

In der Flurbereinigung Betgenhauser Feld ist beabsichtigt ca. 1,5 km Wege herzustellen; Ca. 1,0 km in wassergebundener Decke, ca. 0,5 km in schwerer Befestigung. Etwa 0,7 km sollen auf vorhandenen Wegen ausgebaut werden. Im Rahmen dieser Planung ist es zudem erforderlich ca. 0,9 km unbefestigte Wege und 0,05 km schwer befestigte Wege zu rekultivieren. Ebenso wird die Lage von ca. 1,7 ha geplanten Landschaftsgestaltenden Anlagen, die im Zuge der Planfeststellung zur L 19 n festgestellt wurden, innerhalb des Flurbereinigungsgebietes verändert. Aufgrund einer allgemeinen Vorprüfung des Einzelfalls gemäß §§ 3a und 3c des Gesetzes zur Umweltverträglichkeitsprüfung in der Fassung der Bekanntmachung vom 24. Februar 2010 (BGBl. I S. 94), zuletzt geändert durch Artikel 117 der Verordnung vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1328) wird festgestellt, dass eine Umweltverträglichkeitsprüfung für die vorgenannten Maßnahmen nicht erforderlich ist. Das Ergebnis dieser Untersuchung kann beim Dezernat 33, der Bezirksregierung Köln, Dienstgebäude Robert-Schuman-Straße 51, in 52066 Aachen, Raum 2040 (Tel. 0221/ 1474120) arbeitstäglich während der Dienststunden eingesehen werden.

Köln, den 19.08.2020

Im Auftrag

gez. Kopka  
(Ltd. Regierungsvermessungsdirektor)

Diese öffentliche Bekanntmachung wird auch auf der Internetseite der Bezirksregierung Köln veröffentlicht:

[http://www.bezreg-](http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungsverfahren/index.html)

[koeln.nrw.de/brk\\_internet/verfahren/33\\_flurbereinigungsverfahren/index.html](http://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/verfahren/33_flurbereinigungsverfahren/index.html)

Allgemeine datenschutzrechtliche Informationen der Bezirksregierung Köln erhalten Sie hier: [https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk\\_internet/datenschutz/index.html](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/datenschutz/index.html).

Bereichsspezifische Informationen im Sinne von Art. 13 Abs. 1 DSGVO erhalten sie hier: [https://www.bezreg-](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/leistungen/abteilung03/33/flurbereinigungsverfahren/daten_schutzhinweise.pdf)

[koeln.nrw.de/brk\\_internet/leistungen/abteilung03/33/flurbereinigungsverfahren/daten\\_schutzhinweise.pdf](https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/leistungen/abteilung03/33/flurbereinigungsverfahren/daten_schutzhinweise.pdf). Auf Wunsch stellen wir Ihnen diese Informationen gerne auch barrierefrei zur Verfügung.

**Duschabtrennungen & Badsanierungen**



*Besuchen Sie unsere Ausstellung!*

... aus freude am duschen



[www.dusch-point.de](http://www.dusch-point.de)

Nickepütz 19 · 52349 DN-Gürzenich  
☎ 0 24 21/5 00 20 34-35 · E-Mail: [info@dusch-point.de](mailto:info@dusch-point.de)




**CATCHWORK**  
Hardy's Dienstleistungen  
rund um Haus und Garten

52399 Merzenich  
Tel. 0178 3538525  
Tel. 0163 4076018



- Entrümpelungen
- Haushaltsauflösungen
- Umzüge
- Schrott- & Metallabholung



# Mitteilungen der Verwaltung

## Hinweis zu den Öffnungszeiten des Rathauses am 29.10.2020

Am Donnerstag, dem 29.10.2020 ist die Verwaltung bereits ab 15.30 Uhr für den Publikumsverkehr geschlossen. Der gemeindliche Bauhof ist an diesem Tag ebenfalls nur bis 15.30 Uhr zu erreichen.

Wir bitten Sie, dies bei der Planung etwaiger Behördengänge etc. zu berücksichtigen.

**Was ist los  
in der Gemeinde  
Niedzier**

**Tipps und Termine  
für die Zeit vom  
10. Oktober 2020 bis  
25. Oktober 2020**

### Achtung!

Aufgrund der aktuellen Situation in Sachen „Corona“ ist jegliche Veranstaltung bis auf weiteres untersagt.

## Die Eheleute Karl-Josef und Helga Zingsheim

aus Selhausen haben Ihre Diamanthochzeit gefeiert



Am 03. Oktober 2020 konnten die Eheleute Karl-Josef und Helga Zingsheim, geb. Heinz, wohnhaft Wiesenstr. 5 in Niedzier-Selhausen, auf 60 gemeinsame Ehejahre zurückblicken. Sie haben ihre Diamanthochzeit an diesem Tag mit der Familie gefeiert, zu der neben den beiden Töchtern, dem Sohn und den Schwiegerkindern auch mittlerweile fünf Enkelkinder und 1 Urenkelkind gehören.

Bürgermeister Hermann Heuser und Ortsvorsteher Uwe Ganter haben den Jubilaren die Glückwünsche der Gemeinde

Niedzier, des Kreises Düren, als auch der Landesregierung Nordrhein-Westfalen übermittelt.

## Garagen · Tore · Antriebe

Lieferung · Montage · Wartung

**GTA Hochhaus**

Am Wehebach 39  
52459 Inden/Altdorf

**Telefon (0 24 65) 10 30  
Telefax (0 24 65) 10 59**



**novoferm**  
Türen · Tore · Zargen · Antriebe

## Nachruf

Am 04. August 2020 verstarb

## Frau Doris Börner

aus Niedzier-Huchem-Stammeln.

Die Verstorbene war vom 01.04.1973 bis 30.11.2013 Beschäftigte der Gemeinde Niedzier. Frau Börner war als Kindergartenhelferin im Nelly-Pütz-Kindergarten in Huchem-Stammeln tätig.

In diesen 40 Jahren war Frau Börner eine pflichtbewusste und zuverlässige Mitarbeiterin sowie geschätzte Kollegin.

Die Gemeinde Niedzier wird ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Hermann Heuser  
Bürgermeister

Gerhard Hinz  
Vorsitzender des Personalrates

## Hinweis zur Müllentsorgung beim gemeindlichen Bauhof

In letzter Zeit wird das Gelände des Bauhofs vermehrt als illegale Müllabladestelle genutzt. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der Bauhof kein Entsorgungsfachbetrieb ist. Demzufolge ist das ungenehmigte Abladen von Müll beim örtlichen Bauhof genauso zu werten, wie das wilde Müllablagern in der freien Natur. Künftig werden diese Handlungen dementsprechend strafrechtlich verfolgt. An dieser Stelle wird nochmal auf die Entsorgungsmöglichkeiten beim AWA Wertstoffhof in Huchem-Stammeln hingewiesen.

Gemeinde Niedzier

Als örtliche Ordnungsbehörde

## Wohnanlage Sophienhof

Eine Einrichtung der Stiftung der Cellitinnen zur hl. Maria

## Wir suchen

**auf geringfügiger Basis:**

**Mitarbeiter (m/w/d) für unseren Empfang  
am Wochenende im 14-tägigen Wechsel**

**und**

**Fahrer (m/w/d) für unseren Menüservice  
und für Bewohnerfahrten**

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:**

Wohnanlage Sophienhof gem. GmbH  
Am Weiherhof 23, 52382 Niedzier  
Tel.: 02428/9570-0

info-sophienhof@cellitinnen.de  
www.wohnanlage-sophienhof.de

### IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:  
Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niedzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:

Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roßpfad 8, 52399 Merzenich  
Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, www.porschen-bergsch.de

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.700 Exemplare



Jetzt 100 Euro  
Reisegutschein  
sichern!

## Mieten Sie Ihre neue Gasheizung!

- ✓ Keine Investitionskosten
- ✓ Schornsteinfeger inklusive
- ✓ Wartung und Instandhaltung inklusive

Informieren Sie sich jetzt unter 0241 181-1293  
oder auf [stawag.de/gasheizung](http://stawag.de/gasheizung)



### Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 23.10.2020.  
Mitteilungen (**bitte möglichst als Datei**) sind bis

**Donnerstag, den 15.10.2020, 16.00 Uhr**

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,  
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit ihre Berichte direkt an  
folgende Emailadresse zu senden:**

**[amtsblatt@niederzier.de](mailto:amtsblatt@niederzier.de)**

**Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:**

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im Doc- oder PDF-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden. So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

#### **Wichtiger Hinweis!**

**Mit der Einsendung von Bild- und Textmaterial erklärt der Einsender automatisch, dass auf Bildern und Texten keine Rechte Dritter liegen, die einer Veröffentlichung als Printtext oder in digitaler Form entgegenstehen. Verwenden Sie daher im eigenen Interesse nur Inhalte, bei denen dies zweifelsfrei sichergestellt ist!**

**Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**

## Stellungnahmen zum Wirtschafts- und Strukturprogramm:

### Große Resonanz von Trägern öffentlicher Belange

46 Kreise, Kommunen, Planungsbehörden, Umweltverbände, Industrie- und Handelskammern, Handwerkskammern, Verkehrsverbände, Initiativen, Nichtregierungsorganisationen und weitere Verwalter öffentlicher Sachbereiche haben ihre Ideen und Verbesserungsvorschläge zur ersten Fassung des Wirtschafts- und Strukturprogramms (WSP) der Zukunftsagentur Rheinisches Revier mitgeteilt. Die Anregungen sind vielfältig und beziehen sich auf alle Zukunftsfelder des WSP: Energie und Industrie, Ressourcen und Agrobusiness, Innovation und Bildung sowie Raum und Infrastruktur. „Wir freuen uns über die umfangreichen und fundierten Rückmeldungen“, sagte Ralph Sterck, Geschäftsführer der Zukunftsagentur Rheinisches Revier. „Die Stellungnahmen werden nun von der Zukunftsagentur ausgewertet und abgewogen. Diese Rückmeldungen fließen dann gemeinsam mit den Ergebnissen des Bürgerbeteiligungsprozesses zum WSP und Expertenmeinungen in die Überarbeitung des WSP ein. Die Veröffentlichung der neuen Fassung ist für Sommer 2021 geplant“, so Sterck weiter.

Die Zukunftsagentur hatte die Träger öffentlicher Belange (TÖB) des Rheinischen Reviers von Ende Februar bis Ende August zur Einreichung einer Stellungnahme zum WSP aufgerufen. Auf der Internetseite unter <https://www.rheinisches-revier.de/wsp> gibt es weiterführende Informationen, zum Beispiel einen Überblick über die Institutionen, die sich beteiligt haben. Die Bürgerbeteiligung zum WSP läuft weiter. Veranstaltungstermine und weitere Informationen fasst die Internetseite <https://www.unser-zukunftsrevier.de> zusammen.

#### Hintergrund

Mit dem im Dezember 2019 veröffentlichten WSP 1.0 wurde durch die Zukunftsagentur gemeinsam mit ihren Gesellschaftern und zahlreicher Experten ein Leitfaden für die künftige Entwicklung des Rheinischen Reviers und der dazugehörigen Förderkulisse formuliert. Um zu

gewährleisten, dass die dort beschriebenen Zukunftsfelder und vorge-schlagenen Handlungsoptionen von der Region getragen werden, ist von Anfang an eine Beteiligung der zivilgesellschaftlichen Gruppen und der Bürgerschaft sowie der Träger öffentlicher Belange geplant worden.



## Alte Kirche St. Martin - Geschichte, Gegenwart und Zukunft



Besichtigung in Kooperation mit dem Verein zur Erhaltung der Alten Kirche (VEAK)  
Alte Kirche St. Martin auf dem Rymelsberg, Langerwehe  
Sonntag, 11.10.2020  
Dauer: 15:00 - 16:30 Uhr  
Mit Peter M. Porschen  
Entgeltfrei, Kurs-Nr. R1250A  
Einfach anmelden unter  
Tel. 02421 25-2577 oder  
www.vhs-rur-eifel.de

www.vhs-rur-eifel.de




## Alles Bio oder was?! – Von der Braunkohle zum BioökonomieREVIER



Vortrag mit Diskussion  
VHS Düren  
Mittwoch, 28.10.2020  
Dauer: 19:00 - 20:30 Uhr  
Mit Dr. Christian Klar und Leonie Göbel  
Entgeltfrei, Kurs-Nr. R1435A

www.vhs-rur-eifel.de

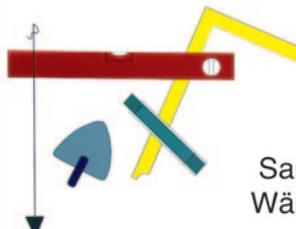


Einfach anmelden unter  
Tel. 02421 25-2577 oder  
www.vhs-rur-eifel.de



## Wir gratulieren zum Geburtstag

- 17.10.2020**  
Frau Sibilla Huppertz, Berg 36, 52382 Niederzier, **81 Jahre**
- 21.10.2020**  
Frau Anna, Theresia Janek, Große Forststr. 141, 52382 Hambach, **90 Jahre**
- 21.10.2020**  
Herr Edgar, Nikolaus Steffens, Buchenweg 17, 52382 Huchem-Stammeln, **92 Jahre**
- 23.10.2020**  
Herr Werner Dohr, Am Roten Berg 18a, 52382 Niederzier, **85 Jahre**



*Alles aus einer Hand ...*  
Energieberatung  
und Energiepässe,  
Neubau, An- und Umbau,  
Sanierungen, Trockenlegung,  
Wärmedämmverbundsysteme

**Bauunternehmung Jahn GmbH**  
**Maurer- und Betonbauer-Meisterbetrieb**

**Energieberatung**  
Hochheimstr. 29 • 52382 Niederzier  
Fax 02424/902372 • Mobil 0151 11 69 79 89  
andreasjahn.bau@gmx.de

Notruftafel	
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	112
<b>Arztrufzentrale NRW</b> Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte	116117 (0800) 5895210
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b>	(0180) 5986700
<b>Giftnotruf NRW</b>	(0228) 19240
<b>Apothekennotdienst</b>	(0800) 0022833
<b>Polizeiinspektion Jülich</b> Neusser Straße 11, 52428 Jülich	(02461) 6270
<b>Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck</b> Anschriß: Polizeiinspektion Jülich - Bezirksdienst - Rathaus, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	(02428) 901130 (mit AB)
<b>Schiedspersonen in der Gemeinde Niederzier</b> Hans Gregor Abels, Nelly-Pütz-Str. 33, Huchem-Stammeln Email: hgabels@gmx.de Sprechzeiten: Rathaus, Burggebäude, Trauzimmer donnerstags 17-18 Uhr nach Vereinbarung Stellv. Schiedsperson: Hartmut Prüß, Selgenbusch 10, Hambach	(02428) 1333 (mit AB)
<b>Gemeindeverwaltung Niederzier</b> Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	(02428) 840
<b>Kredit-/EC-Karte</b> Zentraler Sperr-Notruf	116116
<b>EWV-Störmeldung</b> Gas, Wasser	(0800) 3980110
<b>Westnetz</b> Strom	(0800) 4112244
<b>PfUR (Technischer Support)</b> Kabelfernsehen	(030) 25777777
<b>Caritas Pflegestation Niederzier-Merzenich</b> Mühlenstraße 12, 52382 Niederzier 365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	(02428) 94810
<b>Telefon-Seelsorge</b> kostenfrei und anonym; egal von wo, egal wie lange	116123 (0800) 1110111 (0800) 1110222

# Notdienste

## Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr. **116 117**

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

- a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr  
 b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr  
 c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

**Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.**

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

**(02461) 620 300**

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

**Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).**

**Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700**

**Montags, dienstags, donnerstags und freitags:** Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

**Mittwochs:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

**Samstags und sonntags sowie an Feiertagen:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

## AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

**Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung**

Am Weiherhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy

**Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge**

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

**Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541**

**www.tieraerztlicher-notdienst-kreisdueren.de**

## Apotheken-Notdienst

Samstag, 10. Oktober 2020	Linden-Apotheke am Krankenhaus Düren Ludwig & Stephan Schramm OHG, Merzenicher Str. 33, 52351 Düren Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02421/306510 02428/6699
Sonntag, 11. Oktober 2020	Farma Plus-Apotheke, Wirteltorplatz 9, 52349 Düren	02421/407830
Montag, 12. Oktober 2020	Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355 Düren (Gürzenich)	02421/63920
Dienstag, 13. Oktober 2020	Bonifatius-Apotheke, Gneisenaustr. 68, 52351 Düren Apotheke Bacciocco Titz, Landstr. 36a, 52445 Titz	02421/71260 02463/7200
Mittwoch, 14. Oktober 2020	Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren	02421/15309
Donnerstag, 15. Oktober 2020	MAXMO-Apotheke im real Am Ellernbusch, Am Ellernbusch 22, 52355 Düren	02421/223250
Freitag, 16. Oktober 2020	Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren	02421/505231
Samstag, 17. Oktober 2020	Rur-Apotheke, Krauthausener Str. 1b, 52355 Düren (Lendersdorf)	02421/54632
Sonntag, 18. Oktober 2020	Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren (Mariaweiler), Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	02421/86928 02461/8868
Montag, 19. Oktober 2020	Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren (Gürzenich)	02421/968800
Dienstag, 20. Oktober 2020	Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren (Merken)	02421/81220
Mittwoch, 21. Oktober 2020	Anna-Apotheke Klaus Scholl e.K., Wirtelstr. 2, 52349 Düren	02421/13008
Donnerstag, 22. Oktober 2020	Schwanen-Apotheke, Grüngürtel 25, 52351 Düren Nord Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	02421/931010 02461 8330
Freitag, 23. Oktober 2020	Flora-Apotheke, Kölnstr. 48, 52351 Düren	02421/16405
Samstag, 24. Oktober 2020	Reichsadler-Apotheke, Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf) Rur Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	02421/81914 02461/51152
Sonntag, 25. Oktober 2020	Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	02421/44160

**(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)**



Bausachverständiger  
**MICHAEL HAGNER**

**SOFORTHILFE  
ZUM FAIREN PREIS**



TÜV Rheinland® PersCert  
geprüfte Qualifikation als  
Sachverständiger für  
Schäden an Gebäuden  
und Gebäudeinstandsetzung

Bausachverständiger  
Michael Hagner GmbH  
GF: Michael Hagner  
Sachverständiger für Schäden an Gebäuden  
und Gebäudeinstandsetzung (TÜV)  
Mühlenstraße 34 · 52382 Niederzier

Tel: 0 24 28 / 80 36 444  
Mobil: 0152 / 34 11 15 54

info@sv-buero-hagner.de  
www.sv-buero-hagner.de



### Nasse Wände, feuchte Keller, Schimmelpilzbefall?

Ich ermittle neutral und zu fairen Preisen die Schadensursache und erarbeite ein Sanierungskonzept.

### Zwei Angebote – Drei Meinungen?

Vorliegende Angebote prüfe ich auf Richtigkeit und unterstütze Sie gerne bei der Entscheidungsfindung.

**Sanierungsmaßnahmen sind teuer ...**

**und Sie möchten schließlich nur einmal sanieren!**

**Zu Ihrer maximalen Sicherheit unterhalten wir Kooperationen  
zu ortsansässigen Fachbetrieben.**

# Aus den Kindergärten

Familienzentrum  
Nelly Pütz



Unser neues Programmheft für das 2. Halbjahr 2020 liegt in unserer Einrichtung, bekannten Ausgabestellen und online auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de) für Sie bereit.

Nachfolgend finden Sie unsere kommenden Angebote:

## **Selbstbehauptung / Selbstverteidigung**

Selbstbehauptung braucht keine sportlichen Höchstleistungen. Vielmehr geht es darum, den Kindern abwechslungsreich, positiv und mit Spaß einen Rahmen zu bieten, in dem sie ihre eigenen Stärken erleben können. Die Kinder lernen Konflikte und Probleme zu klären, ohne Gewalt oder Unsicherheit, sodass sie stark in ihre Zukunft gehen.

Folgende Aspekte werden thematisiert und geübt:

- NEIN! Ich will das nicht! Das lasse ich mir nicht gefallen!
- Mein Körper gehört mir!
- Eigene Stärken – Ich bin stark!
- So nah ist okay – Nähe und Distanz
- Wer kann helfen?
- Sich wehren mit Worten und Körpersprache

Selbstverteidigung ist in erster Linie die Vermeidung gefährlicher Situationen von vorneherein.

Wir erarbeiten das individuelle Verhalten, bevor es zu einem Übergriff oder gar Angriff kommt. Viele Gefahren lassen sich vermeiden, wenn auf Basis bewusster Wahrnehmungen auch bewusste Entscheidungen getroffen werden.

Für die Kurse sind grundsätzlich keine Vorkenntnisse oder Erfahrungen im Bereich Selbstverteidigung oder Kampfsport notwendig. Sie sollten den Wunsch haben, etwas lernen zu wollen und den Willen besitzen eine individuelle Grenze zu überwinden.

## **Schlagfertige Kinder von 5 – 6 Jahren**

Start: Dienstag, 27.10.2020 – 15.12.2020 (8x)  
Kosten: 48,00 €  
Uhrzeit: 17:00 – 18:00 Uhr  
Trainerin/in: Frau Sonja Abels / Herr Hans Abels

## **Schlagfertige Kinder ab 7 Jahren**

Start: Mittwoch, 28.10.2020-16.12.2020 (7x)  
Kosten: 56,00 €  
Uhrzeit: 17:00 – 18:30 Uhr  
Trainer/in: Frau Sonja Abels / Herr Hans Abels

## **Gesundheits- und Fitnesstraining für Frauen und Mädchen**

Dieser Kurs sorgt dafür, dass Sie mit Krafttraining und Fokus Ihre innere Mitte finden. Durch gezielte Übungen und Massagetechniken verbessert sich Ihre Beweglichkeit und Ihr Körper kommt wieder in Schwung.

Trainiert wird in 3 Teilen:

1. Kraft und Ausdauer mit Intervalltraining
2. Beweglichkeit mit Yoga Elementen
3. Faszien Training mit und auch ohne Faszienrolle

Für den Kurs sind grundsätzlich keine Vorkenntnisse notwendig.

Ganz egal welche sportlichen Voraussetzungen Sie mitbringen, für jede Übung bekommen Sie Varianten gezeigt, sodass Sie den Schwierigkeitsgrad selbst bestimmen können.

Bitte zu allen Terminen Sportkleidung und eine Gymnastikmatte mitbringen.

Start: Mittwoch, 28.10.2020-16.12.2020 (7x)  
Kosten: 42,00 €  
Uhrzeit: 18:45-19:45 Uhr  
Leitung: Frau Sonja Abels

Anmeldungen und Fragen werden gerne telefonisch unter 0176 / 92690464 oder per Mail ([sonjaabels74@gmx.de](mailto:sonjaabels74@gmx.de)) entgegengenommen.

**Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass die Veranstaltungen nur dann stattfinden, wenn die Verordnung zum Schutz vor**

**Neuinfizierungen mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 (CoronaSchVO) dies zulässt. Bitte bringen Sie einen Mund-Nasen-Schutz zu allen Veranstaltungen mit.**

**Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte unter 02428 / 2432 oder per Email unter [kindergarten-nellypuetz@niederzier.de](mailto:kindergarten-nellypuetz@niederzier.de) an.**

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de).



Der Purzelbaum Krauthausen e.V. in Niederzier Krauthausen hat noch Betreuungsplätze frei.

Betreut werden Kinder ab dem 2. Lebensjahr bis zum Eintritt in den Kindergarten.

Maximal 12 Kinder werden von einer Erzieherin und einer examinierten Kinderkrankenschwester dienstags, mittwochs und freitags von 9:00 bis 12:00 Uhr betreut. Die Kinder können auch während des laufenden Purzelbaumjahres von 08.2020 – 08.2021 einsteigen, sobald sie 2 Jahre alt geworden sind. Weitere Infos erhalten Sie telefonisch bei Jennifer Möller, 1. Vorsitzende, unter Tel. 0176-31449312, auf der Homepage ([www.purzelbaum-krauthausen.de](http://www.purzelbaum-krauthausen.de)) oder der Facebookseite.

## Danksagung



Hiermit bedanken wir uns  
für die Glückwünsche und  
Geschenke zu unserer Goldhochzeit  
am 18.09.2020.

Rita und Josef Weyer

Niederzier, im Oktober 2020

# Schulnachrichten

## Livestream ermöglicht Theateratmosphäre

**Gesamtschule Niederzier/Merzenich verfolgt das junge Theater Bonn aus dem Klassenzimmer**



In den aktuellen, pandemischen Zeiten sind außerschulische Aktivitäten wie Theaterbesuche kaum möglich. Deshalb haben sich die Deutschlehrer des Jahrgangs 8 der Gesamtschule Niederzier/Merzenich nach Lösungen umgesehen, um ihren Schüler\*innen auch derartige Erfahrungen zu ermöglichen. Und wenn man nicht zum Theater kann – wird das Theater eben in die Schule geholt, was in Zeiten der Digitalisierung gar nicht problematisch ist. Die Schüler\*innen konnten sich das live gestreamte Stück „TKKG – Gefangen in der Vergangenheit“ vom Jungen Theater Bonn im Klassenzimmer ansehen. Thematisch passte das Stück ideal zum Deutschunterricht, in dem momentan „Kriminalgeschichten“ behandelt werden. „Filmische Umsetzungen dieser Geschichten erhöhen den Spannungsgrad für Schüler\*innen häufig und schaffen so eine höhere Aufmerksamkeit, meint Kurslehrerin Alina Andrzejak



Auch die jungen Detektive müssen sich an die Lockdown-Regeln halten und ermitteln von zu Hause aus. Tim, Karl, Klößchen und Gabi unterhalten sich über Zoom, als Yannic, ein Klassenkamerad, sich meldet und das Quartett um Hilfe bittet. Er wurde in dem Onlinerollenspiel „Minecraft“ bestohlen und benötigt das Geld dringend zurück, da es auch in der echten Welt einen Wert hat. Die TKKG gestalten eigene Avatare und begeben sich in die Welt von Minecraft.

Dort finden sie sich in der Zeit des jungen Beethoven wieder, tatsächlich treffen sie auch einen Spieler, der sich als Beethoven ausgibt und ihnen die Stadt zeigt. Bald bemerken die Detektive, wer hinter der Figur steckt. Es ist Lewin, ein Klassenkamerad von Yannic. Lewin hat das Spiel für Yannic designed, damit sie sich anfreunden können. Dabei wird Lewin im wahren Leben ständig von Yannic gemobbt.

Nachdem die Jugendlichen dies aufgedeckt haben, erkennen sie wer Yannic erpresst hat. Eine weitere Mitschülerin, Luise, ist erschüttert über Yannics Verhalten Lewin gegenüber. Um sich an ihm zu rächen, lockte sie Yannic in eine Falle und kann ihn seitdem mit einem Video erpressen. Schließlich aber stoppen die TKKG die Erpressung und ermöglichen ein friedliches Ende.

Die Reaktionen fielen, wie zu erwarten war, gemischt aus. Manchen war der Fall etwas zu harmlos, während viele Schüler\*innen das Stück spannend fanden und bei der Lösung des Falles mitfieberten. Insgesamt aber habe sich der Aufwand gelohnt, meint Alina Andrzejak: „Wann hat man schon die Chance, ein Theaterstück live zu erleben – ohne das Klassenzimmer verlassen zu müssen.“

## Unterrichtsgang zum Kartoffelfeld

Am 01.10.2020 kamen die Kinder der Klassen 3a und 3b der KGS Ellen mit großer Vorfreude in die Schule, da sie an diesem Tag den Sachunterricht auf einem Kartoffelfeld durchführten. Dazu wurden sie von einem großen Traktor mit Planwagenanhänger an der Schule abgeholt. Gemeinsam fuhren sie damit nach Oberzier zum Hof der Familie Imdahl. Die Kinder gingen auf ein angrenzendes Kartoffelfeld und konnten dort aus nächster Nähe mitverfolgen, wie die Ernte der Kartoffeln von statten geht. Große Kartoffelroder zeigten den genauen Ablauf vom Ausgraben bis zur Beförderung in einen Anhänger. Anschließend wurde den Kindern gezeigt, wie die Kartoffeln über ein Förderband in eine riesengroße Halle zur Lagerung transportiert werden. Jedes Kind hatte nun die Gelegenheit sich eigene Kartoffeln vom Feld zu holen, um diese mit nach Hause zu nehmen. Der Ausflug endete an diesem Tag mit der Rückfahrt zur Schule im Planwagen, der nun jedoch zusätzlich etliche Säcke Kartoffeln transportieren musste. Glücklicherweise und auch ziemlich dreckig wurde der Unterricht an diesem Tag in der Schule fortgeführt und beendet.





“Ich möchte das Wie und Wo selbst wählen.”



“Ich würde gerne mit dem Wind auf Reise gehen.”



“Ich würde gerne mit jemand reden der mich versteht.”



“Ich würde gerne Zuhause Abschied nehmen.”



“Ich würde gerne von den Wogen der See getragen werden.”



“Ich würde gerne die Musik wählen die mir am Herzen liegt.”



“Ich würde gerne vorsorgen um sicher zu sein.”

Bestattungshaus Pietät Lüssem  
Roonstr. 21 - 52351 Düren  
Tel.: 02421/ 34660  
www.trauerfallhilfe.de



## Bestattungshaus “Pietät” Lüssem

### Kirchliche Nachrichten

#### Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden  
**St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln,  
St. Martin Oberzier, St. Thomas von Canterbury Ellen  
und St. Antonius Hambach**

#### Öffnungszeiten des Zentralpfarrbüros in Niederzier

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577

Mo., Die, Mi. und Fr.

09.00 – 12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag

15.00 – 17.00 Uhr

Die Pfarrbüro Außenstellen bleiben bis auf Weiteres geschlossen.

#### Samstag, 10. Oktober 2020

Nz 14:00 Uhr Trauung des Brautpaares Markus Polzin und Stefanie Greven

HS 17:00 Uhr Sonntagvorabendmesse

Ham 18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse

#### Sonntag, 11. Oktober 2020 – 28. Sonntag im Jahreskreis – Hl. Johannes XXXIII.

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe mit Taufe des Kindes Eva Schönknecht

#### Dienstag, 13. Oktober 2020

Ham 09:00 Uhr Hl. Messe

Nz 18:00 Uhr Rosenkranzandacht mit sakramentalem Segen

#### Mittwoch, 14. Oktober 2020 – Hl. Kallistus I.

Oz 09:00 Uhr Hl. Messe

HS 18:00 Uhr Hl. Messe

#### Donnerstag, 15. Oktober 2020 – Hl. Theresia von Jesus (von Àvila)

Nz 09:00 Uhr Hl. Messe

Oz 18:00 Uhr Rosenkranzandacht

#### Freitag, 16. Oktober 2020 – Hl. Hedwig von Andechs, Hl. Gallus, Hl. Margareta Maria Alacoque

Oz 10:30 Uhr Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

Nz 18:00 Uhr Anbetung und Beichte

#### Samstag, 17. Oktober 2020 – Hl. Ignatius v. Antiochien

Oz 17:00 Uhr Sonntagvorabendmesse

#### Sonntag, 18. Oktober 2020 – 29. Sonntag im Jahreskreis – Weltmissionssonntag – Hl. Lukas, Evangelist

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe mit Taufe der Kinder Luca und Mateo Ascione

#### Dienstag, 20. Oktober 2020 – Hl. Wendelin

Ham 09:00 Uhr Hl. Messe

Nz 18:00 Uhr Rosenkranzandacht der Nievenheimpilger

#### Mittwoch, 21. Oktober 2020 – Hl. Ursula und Gefährtinnen

Oz 09:00 Uhr Hl. Messe

HS 17:30 Uhr Rosenkranzandacht mit sakramentalem Segen

HS 18:00 Uhr Hl. Messe

#### Donnerstag, 22. Oktober 2020 – Hl. Johannes Paul II.

Nz 09:00 Uhr Hl. Messe

Oz 18:00 Uhr Rosenkranzandacht

Ham 18:00 Uhr Rosenkranzandacht mit sakramentalem Segen

#### Freitag, 23. Oktober 2020 – Hl. Johannes von Capestrano

Oz 10:30 Uhr Hl. Messe in der Wohnanlage Sophienhof

Nz 18:00 Uhr Anbetung und Beichte

#### Samstag, 24. Oktober 2020 – Hl. Antonius Maria Claret – Kollekte für Missio

HS 17:00 Uhr Sonntagvorabendmesse

Ham 18:30 Uhr Sonntagvorabendmesse

#### Sonntag, 25. Oktober 2020 – 30. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für Missio – Ende der Sommerzeit

Nz 11:00 Uhr Hl. Messe

#### Austeilung der Krankenkommunion in St. Cäcilia Niederzier

Immer am 2. Dienstag im Monat wird ab 14:00 Uhr die Krankenkommunion in Niederzier ausgeteilt. Wer gerne besucht werden möchte, melde sich bitte bei Herrn Matthias Biergans, unter Tel.02428 / 95 19 39 oder zu den Öffnungszeiten im Pfarrbüro in Niederzier unter 02428/1577.

### Katholische Gemeinde St. Josef Krauthausen in der Pfarrei Heilig Geist Jülich

#### Samstag, 10. Oktober

17:30 Uhr Hl. Messe (Pfr. Keutmann)

#### Samstag, 24. Oktober

17:30 Uhr Wort-Gottes-Feier

Es ist eine Sitzordnung festgelegt, welche die Abstandsregeln beachtet. Maximal können 30 Personen teilnehmen. Singen ist leider nur eingeschränkt möglich und auf dem Weg zum und vom Sitzplatz ist Mund-Nasenschutz Pflicht. Die Gottesdienstbesucher werden in einer Liste registriert.



Beratung

Betreuung

Vorsorge

 **Conrads-Schmitz**  
BESTATTUNGEN

TEL: 02428 - 90 12 55

Siefstraße 38 52382 Niederzier

www.conradsschmitz.de

conradsschmitz@gmx.de

Wir sind Partner der

Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG 



**A. Pütz & Sohn**  
Recycling GmbH



**Ihr kompetenter Partner für:**

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Containerdienst
- Beton to go für Selbstabholer
- Abfallentsorgung
- Baustoffhandel
- Recycling

Telefon: 02421 9378 0 | [info@puetz-recycling.de](mailto:info@puetz-recycling.de) | [www.puetz-recycling.de](http://www.puetz-recycling.de)

## Vereinsnachrichten

### Arbeiterwohlfahrt Niederzier-Ellen

In Anbetracht der derzeitigen Lage kann die diesjährige Jahreshauptversammlung der AWO Ellen nicht im vorgesehenen Rahmen stattfinden. Aus diesem Grunde wird die für den 08.11.2020 vorgesehene Veranstaltung abgesagt.

Die Mitglieder erhalten kurzfristig die Berichte des Vorstandes schriftlich zugestellt. Sollte es bis dahin möglich sein, wird im Frühjahr 2020 ein neuer Termin bekannt gegeben werden.

Heinz-Hubert Werker

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Geschäftsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und des Kassierers
6. Neuwahlen des Vorstandes
7. sonstige Anträge
8. Verschiedenes

Anträge sind bis zum 30.09.2020 bei Thomas Esser, Eilener Weg 6, 52382 Krauthausen einzureichen.

Das Sport- und Kulturhaus bietet ausreichend Platz, um die Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten. Bitte Gesichtsmasken mitbringen!

Mit sportlichem Gruß Thomas Esser

1. Vorsitzender

### Sonntagmatinee der VHS Rur-Eifel

**am Sonntag, dem 18. Oktober, von 11 Uhr bis 13 Uhr,  
mit Gudrun Kaschluhn und ihrem Team,  
in Niederzier, Rathaus- Rentei  
Krimis unserer Heimat.**

In unserer Sonntagmatinee stellen wir Ihnen Krimis vor, die in unserer Gegend spielen.

Viele Tipps für Krimileser erwarten Sie, aber auch die Leser, die gerne ein wenig zum Thema Heimat erfahren, werden einen interessanten Vormittag erleben. So haben zum Beispiel der Köln Krimi „Rabenherzen“ von Hedwig Neven DuMont und der Drachenfels Krimi von Anne Krauschwitz außer Spannung viel Lokalkolorit im Gepäck. Wir wollen gemeinsam in die Welt der Kriminalromane eintauchen, Sie werden Anregungen für schlaflose Nächte entdecken, vielleicht Gänsehaut bekommen, denn die Orte des Geschehens liegen oft ganz nah bei Niederzier. Eine Autorin wird ihren Kriminalroman vorstellen und ihn für Sie signieren, interessante Informationen zu den Kriminalroman AutorInnen gehören natürlich auch zum Programm.

Wir freuen uns auf Sie.

1. FC Krauthausen 1981 e.V.
- D 52382 Niederzier-Krauthausen



### Einladung

an alle Mitglieder

zur ordentlichen Jahreshauptversammlung 2020

des 1. FC Krauthausen 1981 e. V. am Freitag, 16. Oktober 2020 um 19.00 Uhr im Sport- und Kulturhaus in Krauthausen mit folgenden Tagesordnungspunkten.

### Fahrsicherheitstraining der Verkehrswacht wieder möglich

Jülich. Nach der sechsmonatigen Zwangspause ist jetzt wieder die Teilnahme am Fahrsicherheitstraining der Verkehrswacht Jülich auf dem Verkehrsübungsplatz in Jülich-Koslar möglich. Unter Beachtung der Hygienevorschriften können an einem Trainingskurs nur sechs Personen teilnehmen. So wurde wegen der Abstandsregel die Zahl der Teilnehmer/innen auf die Hälfte reduziert..

Das gilt auch für das PKW-Training nur für Frauen am Sonntag, 8. November 2020. Info und Anmeldung über die Homepage: [www.verkehrswacht-juelich.de](http://www.verkehrswacht-juelich.de)

E-Mail: [vst-vwj@dn-connect.de](mailto:vst-vwj@dn-connect.de), Tel. 02461-56242 Montag bis Freitag 8.30 – 12.30 Uhr .

## GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>  
Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container  
Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmetall/Schrott)



### Flach-Container-Dienst Entsorgungsfachbetrieb

52382 Niederzier-Berg  
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

# ZUVERLÄSSIG WIE EIN SCHUTZENGELE.

Das ist die Provinzial.

Geschäftsstelle

**Yvonne Jansen & Mustafa Kilicarslan**

Rathausstr. 9 · 52382 Niederzier

Telefon 02428 4772

Immer da. Immer nah.

**PROVINZIAL**

## Tapetenwechsel?



## Wir machen das!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier

Telefon 02428 809947

[www.malerbetrieb-post.de](http://www.malerbetrieb-post.de)

Wir sind Qualitätspartner von Sto.



Medien · Design · Web · Druck · Verlag  
Lettershop · Werbetechnik · Werbemittel



Porschen & Bergsch GbR Mediendienstleistungen  
Am Roßpfad 8 · 52399 Merzenich  
[info@porschen-bergsch.de](mailto:info@porschen-bergsch.de) · [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

## Eine außergewöhnliche Jahreshauptversammlung der SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln

Wie bei vielen anderen Vereinen auch musste die für das Frühjahr vorgesehene Jahreshauptversammlung wegen der Corona-Pandemie auf den Spätsommer verschoben werden. Sie fand jetzt am Samstag, den 19.09.2020 unter Beachtung der Hygieneregeln im Bürgerhaus in Huchem-Stammeln statt.

Trotz der getroffenen Hygienemaßnahmen zeigte die Pandemie aber auch Auswirkungen auf die Anzahl der erschienen Mitglieder. Während sich sonst bei Mitgliederversammlungen mit anstehenden Vorstandswahlen immer 70 bis 80 Mitglieder einfanden, so waren es diesmal nur 55.

Als einer der ersten Tagesordnungspunkte stand die Ehrung von verdienten sowie langjährigen Vereinsmitgliedern auf dem Programm. Bei den Ehrungen war die Ernennung von Hans Gregor Abels und Wilfried Hahn zu Ehrenmitgliedern ein wesentlicher Punkt. Beide waren über viele Jahre im Verein an verschiedensten Positionen ehrenamtlich tätig.

Wilfried Hahn war u.a. von 1994 bis 1998 Betreuer bei den A- und B-Junioren, von 1992 bis 2000 stellvertretender Jugendleiter, von April 2000 bis März 2008 1. Vorsitzender und von März 2008 bis 2018 Kassierer. Darüber hinaus übt er seit langem das Amt des Schiedsrichteransetzers für den Fußballkreis Düren aus.

Hans Gregor Abels war u.a. Spieler in den Jugendmannschaften und der 2. Mannschaft mit zeitweiligen Einsätzen in der 1. Mannschaft des Vereins, von 1982 bis zum Jahr 2000 Obmann bei der 1. und/oder der 2. Mannschaft, von August 1987 bis August 2000 hatte er die Leitung des Seniorenfußballbereichs inne. Hinzu kommen noch verschiedenen Posten im Bereich der Jugendabteilung des Vereins sowie die Wahrnehmung der Aufgaben des Obmanns im Bereich der Alte Herren-Abteilung seit dem Jahr 2000 bis heute.

Danach folgten die Ehrungen für eine langjährige Vereinsmitgliedschaft. Hier ragt Leo Simons heraus, der auf eine ununterbrochene 70jährige Mitgliedschaft zurückblicken kann. Noch heute ist er bei vielen Spielen zugegen und führt auch kleine ehrenamtliche Tätigkeiten aus.

Die weiteren geehrten waren für

25 Jahre Mitgliedschaft: Patrick Jörres

40 Jahre Mitgliedschaft: Peter Hartmann, Joachim Hummel, Marlene Kaiser, Marianne Peters, Michael Wimmers, Angelika Zantopp

50 Jahre Mitgliedschaft: Jochen Dienstknecht, Helmut Hoen, Holger Künne, Heinz Ohlberg, Wilfried Pütz, Cornelius Vetter

60 Jahre Mitgliedschaft: Franz Henk, Dieter Wunderlich

## TV. 1885 Huchem-Stammeln – Tischtennis

Unsere 1. Jungen 15 spielt in der höchsten Spielklasse, in der Bezirksliga. Nach drei Spielen haben sie 2 Siege und eine Niederlage erspielt. Elias Koch steht an Position Eins und hat noch kein Spiel verloren. Super, herzlichen Glückwunsch zu dieser Leistung. Der kleinste auf dem Bild ist er.



Entdecke auch **DU** deine Fähigkeiten. In den Ferien bieten wir einen Schnupperkurs an. Er findet am Dienstag den 13.10. in Niederzier am Weihberg von 18:00-19:30 Uhr, Mittwoch den 14.10. in Huchem-Stammeln von 16:00-18:00 Uhr und Freitag den 16.10. um 18:00-19:30 Uhr statt. Jeder ist willkommen, mitzubringen sind Turnschuhe und Sportkleidung, Schläger können ausgeliehen werden.

Abteilungsleiter und Trainer Klaus Lübben

Der sich an die Ehrungen anschließende Kassenbericht war für die anwesenden Mitglieder wenig erfreulich. Die durch die Pandemie bedingten Spielausfälle und die dadurch bedingten Einnahmeausfällen bei Heimspielen, aber auch andere Umstände, haben zu einem hohen Minus in der Kasse geführt. Um hier in den nächsten Jahren wieder zu besseren Zahlen zu kommen, wurde von den anwesenden Mitgliedern einstimmig ab dem Jahr 2021 eine moderate Beitragserhöhung beschlossen.

Nächster spannender Punkt auf der Tagesordnung war die Wahl eines neuen Vorstandes. Da der bisherige 1. Vorsitzende Peter Holzkamp nach 4 Jahren nicht mehr antrat, musste ein neuer 1. Vorsitzender oder eine neue 1. Vorsitzende gefunden werden.

Die Suche im Vorfeld nach einem geeigneten Kandidaten oder Kandidatin gestaltete sich schwierig. Letztendlich erklärte sich aber Hans Gregor Abels nach mehreren Gesprächen mit einigen nochmals kandidierenden Vorstandsmitgliedern und nach Rücksprache mit seiner Familie zur Kandidatur bereit, obwohl er aufgrund seiner langjährigen Vorstandsarbeit an sich ans aufhören gedacht hatte. Sicherlich drückt sich in dieser Entscheidung auch großes Maß Vereinsverbundenheit aus.

Auf der Versammlung wurde dieses Engagement mit einem mehr als überzeugenden Wahlergebnis gewürdigt. 2. Vorsitzender bleibt Sayit Balaban. Die Geschäftsführung übt weiterhin Walter Kall aus, unterstützt vom neugewählten 2. Geschäftsführer Ingo Rosarius. Das aufwändige Amt des Kassenwarts wird weiterhin durch Stefan Nell wahrgenommen, der durch den neugewählten 2. Kassenwart Stefan Nohr unterstützt wird. Leiter der Seniorenabteilung inklusive der Frauenmannschaft bleibt weiterhin Christoph Szulinski.

Wie bei den vorgenannten Wahlen fanden auch die noch durchgeführten Wahlen für den Jugendleiter\*in, stellvertretenden Jugendleiter\*in, Pressewart\*in, Sozialwart\*in, EDV-Beauftragten\*ter und der Beisitzer\*innen überwiegend ein einstimmiges Ergebnis. Im Vorstand vertreten sind auch erstmals ein Mitglied der Herrenmannschaften bzw. der Frauenmannschaft.

Der neue Vorstand stellt eine gute Mischung aus Jung und Alt dar und geht mit großer Motivation an die vor ihm liegenden Aufgaben heran.



Der neugewählte Vorstand des SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln. Photograph: Stefan Becker

## Senioren in Niederzier e. V. Mitgliederversammlung

Unter Covid-19-Bedingungen hat am 15. September 2020 im Bürgerhaus Huchem-Stammeln die dringend erforderliche Mitgliederversammlung des Vereins SiN e.V. stattgefunden. Statt eines vorherigen gemeinsamen Frühstücks haben die 49 anwesenden Vereinsmitglieder und ein Gast unter „AHA-Bedingungen“ den Geschäfts- und Kassenbericht des Jahres 2019 zustimmend zur Kenntnis genommen, den alten Vorstand entlastet und einen teilweise neuen Vorstand gewählt.

Hermann Josef Eschweiler wird als neu gewählter Kassierer dem Verein im neuen Vorstand angehören. Ria Clever bleibt bis zum Jahr 2022 erste Vorsitzende und Geschäftsführerin des Vereins.

Die Beisitzerinnen Nelly Holzamer und Gertrud Scheidweiler sowie der zweite Vorsitzende Wilhelm Kröber wurden ebenfalls wiedergewählt. Als 2. Kassierer wurde Rita Loockmann gewählt. Die Versammlung bestimmte einstimmig die beiden Kassenprüferinnen Astrid Klein und Irmgard Michels für die beiden nächsten Geschäftsjahre. Alle Wahlen erfolgten einstimmig.

Ria Clever bedankte sich im Rahmen des Geschäftsberichtes vor allem bei dem wegen des Umzugs nach Süddeutschland ausgeschiedenen Kassierer Dieter Strelow und seiner ebenfalls immer aktiv für den Verein tätigen Ehefrau Gertrud für die langjährige Mitarbeit.

Aber auch allen anderen Unterstützern wurde durch den Vorstand ein Dank ausgesprochen. Besonders die Metzgerei Viehöver in Oberzier, Firma Edeka-Rosenzweig in der Neuen Mitte und Bäckerei Pley in Niederzier, die den Verein durch Preisnachlässe bei der Ausrichtung der Frühstücke unterstützen, wurden erwähnt. Der Dank des Vereins ging auch an die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung sowie des Bauhofs, die immer zur Hilfe bereitstehen.

Mit einem Dank an die aktiven Mitglieder und der Bitte, „gesund zu bleiben“, wurde die Mitgliederversammlung nach einer knappen Stunde beendet.

Alle Anwesenden hoffen, dass bald die vielfältigen Aktivitäten des Vereins wieder möglich sein werden.

## 1. Karate Dojo Huchem – Stammeln e. V. „Benefizlehrgang Selbstverteidigung“

### – Durch Kooperation einem Guten Zweck dienen –

Obwohl Corona die Aktivitäten für alle erheblich einschränkt, sahen drei gleichgesinnte und erfahrene Selbstverteidigungs-Trainerinnen im Bereich der Selbstbehauptung und Selbstverteidigung die Zeit gekommen, speziell etwas für Frauen anzubieten.

Wenn auch in vielen Bereichen die Kriminalitätszahlen sinken, so sind sie doch immer noch bei Delikten der Sexuellen Selbstbestimmung, Häuslicher Gewalt und Gewaltdelikte allgemein noch erschreckend hoch.

Man kennt sich schon Jahre und trainierte auch schon häufig zusammen, zumindest liegt der Erfahrungsaustausch in der Selbstverteidigung sozusagen jeder der drei Trainerinnen am Herzen, um Problembereiche anzugehen und zu beseitigen.

So war es dann auch an der Zeit einen solchen Lehrgang auszurichten, um die eigenen Erfahrungen und Ausbildungsinhalte an Interessierte weiter zu geben.

Zum Vorteil bei diesem Lehrgang ist, dass Vera Schleuter vom SV-Projekt Erfahrungen u. a. in Krav Maga, Sonja Abels im Karate und Barbara Nußbaum im Ju Jutsu mit beim Lehrgang einbringen können. Dies aber nicht nur im praktischen SV-Bereich (z. B. wie falle ich richtig / Fallschule), sondern sie vermitteln auch Werte in Bereichen der Prävention und Selbstbehauptung. Wichtige Bausteine im Lehrgang sind die Inhalte in den Bereichen Enthemmung, Abbau von Ängsten; Grenzen setzen und diese durchsetzen; Umgang mit Gefahrensituationen; Psychologisches Kämpfen – ich bin kein Opfer !!

Zudem geben alle Drei Lehrgangleiterinnen schon länger eigene Kurse im Verein und verfügen somit über entsprechende Lehrgangserfahrungen.

### Wir wechseln ihre Kompletträder für 10 Euro\*

Wir sorgen dafür, dass Ihr Auto zu jeder Jahreszeit das passende Profil drauf hat. Bei der Montage prüfen wir auch gleich den Zustand der Bereifung und untersuchen sie auf eventuelle Schäden.

Wir freuen uns auf Sie und heißen Sie herzlich willkommen.



**Thomas Neugebauer · Kfz-Meisterbetrieb**  
Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven  
Tel. (0 24 65) 25 55 · Fax (0 24 65) 33 93  
[www.neugebauer-kfz.de](http://www.neugebauer-kfz.de)



# Benefizlehrgang Selbstverteidigung



*Kämpfen für den guten Zweck  
- von Frauen für Frauen -*

**für interessierte Frauen und Teenies**  
(mit oder ohne Kampfsporterfahrung)

am 24.10.2020 von 10 Uhr bis 17 Uhr

Grundschule Niederzier-Ellen  
(Morschenicher Str. 33A, 52382 Niederzier)

## Prävention

- Gefährliche Situationen kennen und vermeiden

## Selbstbehauptung

- Grenzen durchsetzen mit Stimme und Körper

## Selbstverteidigung

- die eigene Kraft entdecken und einsetzen

Anmeldung **zwingend erforderlich** an  
Vera Schleuter, sv-projekt@gmx.de  
(bitte mit Angabe, ob Kampfsporterfahrung vorliegt)

Keine Teilnahmegebühr

Aber Mindestspende 30 Euro  
alle Einnahmen gehen zugunsten  
des Weissen Ring Dürren-Jülich



**Vera Schleuter**  
Selbstbehauptung  
Selbstverteidigung  
Krav Maga  
1. Dan Hangeudo  
1. Kyu Kyusho Jitsu



**Sonja Abels**  
Trainer C Karate DOSB  
4. Dan Karate



**Barbara Nußbaum**  
Trainer C Ju-Jutsu DOSB  
Trainer C Frauen-SV DOSB  
2. Dan Ju-Jutsu  
1. Dan Hanbo-Jutsu

### Haftung und Bildveröffentlichung:

Der Ausrichter/Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung, Veranstalter, sowie deren gesetzliche Vertreter und Erfüllungsgehilfen haften nur bei vorsätzlichem oder grob fahrlässigem Verhalten. Die Teilnehmer versichern mit der Anmeldung, dass sie die Rechte an den Fotos, welche beim Lehrgang gemacht werden, an die Veranstalter abtreten. Sie erheben keinen Einwand gegen eine Veröffentlichung im Internet oder in der Presse.

**GRATIS**  
+ TAGESSUPPE  
+ TAGESESSERT

# Mittagsbuffet

FÜR NUR  
**9,90€ P.P.**

11:30-  
14:30 UHR

• 24.09. • 01.10. • 08.10. • 15.10. • 22.10. • 29.10.

BOWL'N'LOUNGE • RURBENDEN 38 • 52382 NIEDERZIER • 02428 90520 • WWW.BOWLNLounge.DE

**JEAN GREGOR MAXRATH**  
**PIA MAXRATH**

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:  
Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45  
Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68  
E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: http://www.maxrath.de

**Kfz-Meister-Fachbetrieb**  
**Thomas Neugebauer**

Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven  
Telefon 0 24 65 / 25 55  
Fax 0 24 65 / 33 93  
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de  
Internet: www.neugebauer-kfz.de

**Thomas Neugebauer**  
KFZ-Meisterbetrieb

Reparatur aller Fahrzeuge  
TÜV + AU im Haus  
Kosterloser Leihwagen  
Inspektionen mit Mobilitätsgarantie

**Teppich Bio Handwäsche**

Lassen Sie Ihren Teppich bei uns  
- fachmännisch reinigen  
- von Flecken befreien  
- rückfetten und imprägnieren  
- professionell reparieren, u.v.m.

**Jetzt zu Sonderkonditionen!**  
**Hol- und Bring-Service gratis!**

Seit 25 Jahren Ihr Partner vor Ort!

**GUTSCHEIN**  
**€ 30,00**  
für eine Reinigung/Reparatur

Gültig bis 23.10.2020

**Tabatabai Orientteppiche**  
— Die Teppichkompetenz zwischen Köln und Aachen —  
Oberstraße 19, 52349 Düren, Tel 02421-209167  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30, Sa 10-16 Uhr  
**www.teppiche-dueren.de**

über 55 Jahre

**Peterhoff GmbH**

Sanitär- und Heizungstechnik  
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

**BAGGER PÜTZ GmbH & Co.**

- Ausschachtungen
- Gründungspolster
- Verfüllungen
- Abbrucharbeiten

Im Lintes 40, 52355 Düren  
Tel.: 02421-64929  
E-Mail: bagger.puetz@t-online.de

!!!NEU!!!

# KFZ-Sonnenschutzfolie

Verschiedene Tönungsgrade individuell für Ihr Fahrzeug! Jetzt aktiv werden!

## KFZ-Sonnenschutzfolie:

ausgezeichnete Sonnenschutzwirkung, Blendreduktion, 99% UV-Schutz, ABG zertifiziert. **Fragen Sie uns!**

**Telefon 02421 69796-40**



Am Roßpfad 8 | 52399 Merzenich (Girbelsrath)  
info@porschen-bergsch.de | [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)



Medien · Design · Web



Druck · Verlag · Lettershop



Werbetechnik · Werbemittel

Tel.  
**8 66 63**

# GLASEREI WASCHMANN

Steinbißstraße 7 · 52353 Düren-Echtz (Nähe Kirche)  
Telefon (0 24 21) 8 66 63 · Telefax (0 24 21) 8 23 73  
E-Mail: [info@glaserei-waschmann.de](mailto:info@glaserei-waschmann.de)  
[www.glaserei-waschmann.de](http://www.glaserei-waschmann.de)

- Glasreparaturen ■ Isolierglas in Altbaufenster
- Fenster, Türen und Wintergärten ■ Duschtrennungen
- Abdichtungs- und Versiegelungsarbeiten

Besuchen  
Sie unsere  
Ausstellung

- Wohndesign in Glas
- Exclusive Spiegel und Glastische
- Sandstrahldekore aus Glas
- Künstlerische Glasgestaltung
- Glastüren und Vitrinen

**R**Raumausstattung  
**Wenzel**  
Ihr Fachgeschäft für schönes Wohnen!

Königsstraße 61  
52382 Niederzier  
☎ 0 24 28 - 42 64

[www.raumausstattung-wenzel.de](http://www.raumausstattung-wenzel.de) · [info@raumausstattung-wenzel.de](mailto:info@raumausstattung-wenzel.de)

Polsterei · Gardinen · Sonnenschutz  
Insektenschutz · **Gardinen-Washservice**

**Öffnungszeiten**

Mo.-Fr.: 8:30 - 18:00 Uhr · Samstag geschlossen · Termine nach Vereinbarung.

65  
JAHRE

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



Malermeisterbetrieb  
Elmar A. Klein  
Marcel Klein

Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche  
auch mit biologischen  
Farben.*

Oberstraße 19  
52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 90 10 04  
Telefax (0 24 28) 90 10 05  
e-Mail:

[mail@malermeister-emarklein.com](mailto:mail@malermeister-emarklein.com)

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

# Ihre Kanzlei in Düren



**Angie von der Kall**

- Rechtsanwältin

**10 Jahre**

**Ute Maria Stockheim**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Sozialrecht
- Fachanwältin für Familienrecht

**Alexandra Krämer**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Arbeitsrecht
- Fachanwältin für Erbrecht
- Mediatorin

**Gabriele Sandrock-Scharlippe**

- Rechtsanwältin
- Fachanwältin für Familienrecht

Wilhelmstraße 23-25 | 52349 Düren

TEL 02421 20 86 2 -0 | FAX 02421 20 86 2 -22 | info@kraemer-stockheim.de | www.kraemer-stockheim.de

## HEISS .. HEISSER ... FIAT HYBRID SOMMER-DEAL!

### FIAT PANDA SERIE3 HYBRID

Fiat Panda Urban Hybrid 1.0 GSE ,UPE 11.785.-€, Nachlass 2.361,58€, Fiat Easy Plus Finanzierung, Anzahlung 2.900.-€, Nettodarlehnsbetrag 6.523,42 €, Schlussrate 5.393,99€, 1. Monatsrate 104€, Laufzeit 48 Monate, 46 x 39.-€, 5.000 km p.a., effektiver Jahreszins 2,99%, 70 PS (51 kW), Verbrauch kombiniert: 4,1 l/100 km<sup>2</sup>, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 93 g/km. Unverbindliches Finanzierungsbeispiel der FCA Bank Deutschland GmbH

### FIAT 500 SERIE8 HYBRID

Fiat 500 Lounge Hybrid 1.0 GSE ,UPE 15.684.-€, Nachlass 4.533,70€, Fiat Sommer Deal 2020, Anzahlung 1.999.-€, Nettodarlehnsbetrag 10.618,47 €, Schlussrate 7.153,47€, Laufzeit 36 Monate, 1. Rate 164.-€, 34 x 99.-€, 5.000 km p.a., effektiver Jahreszins 0%, 70 PS (51 kW), Verbrauch kombiniert: 4,1 l/100 km<sup>2</sup>, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 93 g/km. Unverbindliches Finanzierungsbeispiel der FCA Bank Deutschland GmbH

**FIAT  
SUMMER  
DEAL**



mtl. ab **39.-€**



mtl. ab **99.-€**

Günstige Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



**Düren**  
0 24 28 - 80 97 10



**Jülich**  
0 24 61 - 41 54



**Übach-Palenberg**  
0 24 51 - 62 88 880



[www.milz-lindemann.de](http://www.milz-lindemann.de)